

# RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

**1. Name of conveying party(ies)/Execution Date(s):**  
  
Shu YANG  
  
Execution Date(s): March 23, 2006  
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

**2. Name and address of receiving party(ies)**  
Name: HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.  
Internal Address: \_\_\_\_\_  
Street Address: \_\_\_\_\_  
**Huawei Administration Building  
Bantian, Longgang District  
Shenzhen**  
City: Guangdong Province  
State: \_\_\_\_\_  
Country: P.R. CHINA Zip: 518129  
Additional name(s) & address(es) attached:  Yes  No

**3. Nature of Conveyance:**  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name  
 Government Interest Assignment  
 Executive Order 9424, Confirmatory License  
 Other Corrective Assignment

**4. Application or patent number(s):**  This document is being filed together with a new application.  
A. Patent Application No.: 10/570,328  
B. Patent No.(s) \_\_\_\_\_  
Additional numbers attached?  Yes  No

**6. Total number of applications and patents involved:** 1

**5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:**  
Name: **Robert Kinberg  
VENABLE LLP**  
Internal Address: \_\_\_\_\_  
Street Address: **P.O. Box 34385**  
City: Washington  
State: DC Zip: 20043-9998  
Phone Number: (202) 344-4000  
Fax Number: (202) 344-8300  
Email Address: \_\_\_\_\_

**7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00**  
 Authorized to be charged by credit card  
 Authorized to be charged to deposit account  
 Enclosed  
 None required (government interest not affecting title)

**8. Payment Information**  
a. Credit Card Last 4 Numbers \_\_\_\_\_  
Expiration Date \_\_\_\_\_  
b. Deposit Account Number 22-0261  
Authorized User Name Robert Kinberg

**9. Signature:**  
Robert Kinberg 8/10/07  
Signature Date

Robert Kinberg - Reg. No. 26,924 Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 5  
Name of Person Signing

<b>PATENT ASSIGNMENT</b>
--------------------------

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

01/24/2007  
 500211768

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	NEW ASSIGNMENT
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
<b>Name</b>	<b>Execution Date</b>
Shu YANG	03/23/2008
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
<b>Name:</b>	Huawei Technologies Co., Ltd. <i>BUILDING</i>
<b>Street Address:</b>	Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District Shenzhen
<b>City:</b>	Guangdong Province
<b>State/Country:</b>	CHINA
<b>Postal Code:</b>	518129
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
<b>Property Type</b>	<b>Number</b>
Application Number:	10570328
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
<b>Fax Number:</b>	(202)344-8300
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
<b>Phone:</b>	202-344-4051
<b>Email:</b>	rkinberg@vensable.com
<b>Correspondent Name:</b>	Robert Kinberg
<b>Address Line 1:</b>	575 7th Street, N.W.
<b>Address Line 4:</b>	washington, DISTRICT OF COLUMBIA 20748
<b>ATTORNEY DOCKET NUMBER:</b>	46843-228024
<b>NAME OF SUBMITTER:</b>	Robert Kinberg
Total Attachments: 1 source=Assignment#page1.tif	

CH \$40.00 10570328

2/10

ASSIGNMENT  
OF APPLICATION FOR UNITED STATES LETTERS PATENT

Attorney Docket  
46843-228024 RK

WHEREAS Shu YANG of P.R. CHINA, hereinafter (collectively) referred to as the assignor, has invented a certain improvement relating to METHOD OF IMPLEMENTING MULTIMEDIA PROTOCOL PASSING THROUGH NETWORK ADDRESS TRANSFORM DEVICE, which said assignor has caused an application for United States Letters Patent to be prepared,

[ ] the inventor's declaration for said application being executed concurrently with the execution of this instrument; said application to be filed in the United States Patent and Trademark Office.

[ ] said application having been filed in the United States Patent and Trademark Office on \_\_\_\_\_, Serial Number \_\_\_\_\_.

[X] said application having been filed under the Patent Cooperation Treaty on August 31, 2004, Serial No. PCT/CN2004/001007, the United States of America being designated.

AND WHEREAS HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD., Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong Province, 518129, P.R. CHINA, hereinafter referred to as the assignee, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said application, including any and all divisions and continuations thereof, and in and to said invention and any and all patents which may be granted therefore, including any and all renewals, reissues and prolongations thereof;

NOW THIS WITNESSETH, that for and in consideration of One Dollar (\$1.00), and other good and valuable consideration paid by said assignee to said assignor, the receipt of which is hereby acknowledged, said assignor hereby assigns, sells and transfers to said assignee, and said assignee's successors and assigns, the entire and exclusive right, title and interest in and to said application, including any and all divisions and continuations thereof, and in and to said invention and any and all patents which may be granted therefor, including any and all renewals, reissues and prolongations thereof; said assignee, and said assignee's successors and assigns, to have, hold, exercise and enjoy the said application, including any all divisions and continuations thereof, and the said invention and any all patents which may be granted therefor, including any and all renewals, reissues and prolongations thereof, with all the rights, powers, privileges and advantages in anywise arising from or appertaining thereto, for and during the term or terms of any and all such patents when granted, including any and all renewals, reissues and prolongations thereof, for the use and benefit of said assignee, and said assignee's successors and assigns, in as ample and beneficial a manner as the said assignor might or could have held and enjoyed the same, if this assignment had not been made.

AND said assignor hereby agrees to perform, upon the request of said assignee, or said assignee's successors or assigns, any and all acts relating to the obtaining or to the asserting of said patents, including any and all renewals, reissues and prolongations thereof.

AND said assignor authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks to issue Letters Patent on said application, and on any and all divisions and continuations thereof, to said assignee, and said assignee's successors and assigns, in accordance herewith.

EXECUTED, this 23 day of MAR, 2006

WITNESSES:

Signature: Dan YANG  
Name: Dan YANG  
Address: Shenzhen

ASSIGNOR:  
Signature: Shu YANG  
Name: Shu YANG

Signature: Fujin  
Name: Fujin  
Address: Shenzhen

**CUSTOMER NO.: 26994**